

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ

INGYENES

Közeleti Információs Lap

VI. évfolyam, 1996. november

Röviden a helyi busz- közlekedés beindításáról

Több éves szünet után a helyi autóbusz közlekedés újra indítása mellett döntött a képviselőtestület. Augusztus hónapban megalakult a Berényi Busz Kft. Az elmúlt időszakban több tárgyalást és egyeztetést folytatott a hivatal vezetése. Közigazgatási bejárásán megtörtént az útvonal és megállóhelyek kijelölése. Az alábbi feltételek kialakítása után indulhat a buszközlekedés.

- Új megállóhelyek kialakítása
- Meglévő megállóhelyek műszaki állagának kijavítása
- Összekötő járdák kiépítése a megállókhöz
- Megállóhelyek táblával való ellátása
- Útburkolatok kiszélesítése
- Optimális menetrend elkészítése (figyelembe véve az iskolai időpontok kezdését, befejezését, MÁV vasúti menetrend, orvosi rendelések a főbb szempontok)

A buszközlekedés akkor lenne célszerű és gazdaságos, ha a város lakosságának lehető leg szélesebb köre igénybe tudná venni. A fentiekben leírtak érdekében a Képviselőtestület úgy döntött, hogy 5.000.000,- Ft-ot irányoz elő a buszközlekedés kialakításához.

Tervezett útvonalak:

1. sz. járat (általános):

Vasútállomás - Vasút utca - Magyar Bolt - (Gimnázium) - Liget utcai buszpályaudvar - Gyomai út - Jeszenszky utca - Kinizsi utca - Köröstarcsai út - Körgát utca - Öreg Malom Vendéglő - Vésztői út - Szénáskert út.

2. sz. járat:

Liget utcai buszpályaudvar - Gyomai út - Jeszenszky út - Kinizsi út - Köröstarcsai út - Körgát út - Öreg Malom Vendéglő - Vésztői út - Szénáskert út - Belencéresi út - Luther tér - Liget utcai buszpályaudvar

3. sz. járat:

Szarvasi úti gázfogadó állomás - Szövőgyár - Mónus I. út - Oltványkert út - Deák F. út - Egészségügyi Központ - Liget utcai buszpályaudvar - (Gimnázium) - Magyar Bolt - Vasút út - Vasútállomás

4. sz. járat:

Szénáskert út - Vésztői út - Köröstarcsai út - Körgát út - Öreg Malom Vendéglő - Kinizsi út - Jeszenszky út - Gyomai út - Liget utcai buszpályaudvar - (Gimnázium) - Csabai út - Köztemető

A helyi buszközlekedést az Önkormányzat azonnal megindítja, ahogy a szükséges feltételeket megteremti. Ennek várható ideje 1996. év vége illetve 1997. év első hónapja.

V.né Edit

Mezőberény, mint Petőfi emlékhely

Budapesten a Fővárosi Önkormányzat Új Városháza dísztermében találkoztak a Petőfi emlékhelyeket ápoló városok és községek képviselői szeptember utolsó szombatján. A Petőfi Sándor Társaság Dr. Oláh Pál elnökletével minden esztendőben más-más emlékhelyet őrző településen rendezi meg a Petőfi kultusz ápolását éltető szellemi erők országos találkozóját. A cél az, hogy minél szélesebb réteg ismerje meg az emlékhelyeket, az ott folyó kutatómunkát.

A hagyományápolás bemutatása, az elhangzó tudományos előadások is a költő szellemét éltetik tovább. A budapesti találkozón 23 település képviseltette magát, közöttük Mezőberény is. Ezen alkalommal vehettük először kézbe a Millecentenárius évében megjelent Petőfi emlékhelyek a Kárpát-medencében című könyvet, melyben Mezőberény is kapott 6 oldalnyi helyet a bemutatkozásra.

A találkozón előadást hallottunk a Petőfi kultusz ápolásának jelenlegi helyzetéről Budapesten. Megtudtuk, hogy hatalmas ismeretanyag, eredmény vár még kiadásra. Tájékoztató hangzott el a Morvai Ferenc által végzett kutatásokról is, de azal minden tudományos szervezet szembeszállt és visszautasította.

Dr. Losonczy Miklós Petőfi kutató előadásában bizonyította, hogy Pe-

tőfi ma is korszerű. Egy részlet az elemzéséből: „Társadalmunk lehorasztott fővel, passzív lélekkel vár új megváltókra. Ezzel kapcsolatban Kölcsey azt mondta: „Isten áldd meg a magyart”, Vörösmarty: „Hazádnak rendületlenül légy híve óh magyar”, míg Petőfi azt üzeni: „Talpra magyar!” Tettekre sarkall ma is bennünket, cselekvő részesevé teszi a magyart sorsa jobbra fordításában.”

A tudományos előadást a budapesti Petőfi Sándor Gimnázium remek irodalmi műsora követte, melyben a diákok felidéztek Petőfi hatalmas ívű költői pályáját, líra, zene és próza nagyszerű dramaturgiájával. Majd a március 15-e téren Petőfi Sándor közismert szobránál a küldöttek elhelyezték tiszteletük koszorúit.

Emelkedett lélekkel búcsúztak a régi és új ismerősök e szép őszi nap délutánján. Reájuk, ránk bizony számíthatnak az otthoniak Petőfi emlékének ápolásában.

Gondolkodjunk el azon, mi mit teszünk, mit tehetünk? Hogyan tanítjuk ma az iskolában Petőfit, hogyan gazdagítjuk a városban tárgyi és szellemi értékeit, mekkora hangsúlyt fektetünk arra, hogy élete egy része Mezőberényé volt.

Vargáné Püski Katalin
művelődési főmunkatárs



Az október 23-i koszorúzók egy csoportja.

„Mindazokért, kiket nem láttunk már régen
A kik velünk együtt ünnepelnek az égben
Kiknek őrizgetjük szellemét
Mindazokért egy-egy gyertya
égjen”



ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Az október 21-én megtartott, Mezőberény Önkormányzati ülésén Bálint Imre képviselő helyére - aki munkahelyi elfoglaltsága miatt mondott le - a Városvédő és Városszépítő Egyesület Gulyás Endrét (Szarvasi út 21. sz.) jelentette be, aki a tisztséget elvállalta és letette az esküt. Ezután a berényi önkormányzat módosította költségvetését, melyet 630 millió 437 ezer forintos bevétellel és ugyanennyi kiadással fogadtak el a testület tagjai.

Ezt követően Mezőberény és Csárdaszállás Közös Testületi ülésén a közös költségvetés módosítása után a két önkormányzat válásával összefüggő kérdésekről tárgyaltak a képviselők. Felhatalmazást adtak a polgármestereknek, hogy a közös képviselőtestület megszűnésével kapcsolatos vagyoni és személyi kérdésekről szóló megállapodást aláírják. Az egészségügyi TB finanszírozása és az egészségügyi feladatok racionalizálásáról szóló beszámoló megtárgyalása után rögzítették, hogy a közös képviselőtestület a központi ügyelet fenntartását támogatja a jövő évi finanszírozás és a részletes ajánlatok ismeretében dönt a feladat ellátásának módjáról, valamint a védőnői körzet határait a jelenlegi formában kívánja továbbra is fenntartani.

Ezután a közös képviselőtestület elfogadta Scheirich Gyula aljegyző, áthelyezéssel kapcsolatos kérelmét. Megköszönve eddigi munkáját, az aljegyző áthelyezéséhez 1996. október 1-től hozzájárult.

A közös testületi ülés után a városi képviselőtestület folytatta munkáját. Cservenák Pál Miklós beszámolt a két ülés között történt eseményekről. Többek között elmondta, hogy

- a helyijáratú buszközkedés technikai feltételeinek biztosítása folyamatban van, a Luther u. és Mónus Illés u. szélesítési munkálata elkészült, a Körgát u. útépítését most végzik.

- A Sanopharma részvényeket 310%-on adta el, így kb. 6.300 eFt bevételhez jutott városunk, amihez a Budak-Cash még 25%-os többlet átutalást is teljesít a napokban.

- Tárgyalások történtek a Csabai utat és Vasút utcát összekötő két 90 fokos, éles kanyar kiküszöböléséről.

- A Kereki úton a vízvezeték el-

készült, a gázvezeték kiépítése következik.

- Folyamatban van a Vadász u. (Ady úttól a Békési útig), a Budai N. A. úton (a Teleki útig) a szennyvízbekötés, majd az útépítés.

- A kastély felújítási tervét 200 eFt + Áfa összegért készíti el Sisa Béla tervező, mely költséget a Műemlékvédelmi Felügyelőség magára vállalta.

- A napokban topolciánki, kolárovi, (gútai) küldöttség látogatott el városunkba. A Szlovák Kisebbségi Önkormányzat igényeként merült fel, hogy szlovák testvérvárosi kapcsolatunk is legyen a jövőben. A kolárovi polgármester Tóth Imre szívesen venné a testvérvárosi kapcsolat létrehozását.

- Dr. Irányi István a Petőfi hagyatékát a városnak ajándékozza, ha méltó helyet találunk a gyűjteménynek.

- Távközlési egyeztető bizottság gyűlésén vett részt. Legújabb fejlemény, hogy a terveket átdolgozták, vezetékes rendszer lesz kiépítve, és ez év végéig minden igénylőnek telefonhoz kell jutnia. A héten már meg is jelentek a munkát végző Fázis Rt. dolgozói.

A polgármesteri beszámoló után a város rendezési tervéről tárgyalt a képviselőtestület.

Az 1979-ben illetve 1986-ban készített városi rendezési terv az azóta történt társadalmi, gazdasági változások miatt használhatatlanná vált. Szükséges a felülvizsgálata. A külterületekre az önkormányzatnak rendezési terve soha nem volt, ennek elkészítése is szükségessé vált. Ezért a képviselőtestület felhatalmazta a polgármestert, hogy tárgyalásokat folytasson a település rendezési tervének elkészítéséről. Az árajánlattevők közül a legkedvezőbb feltételeket biztosítóval kösse meg a szerződést.

A képviselőtestület a Petőfi Sándor Művelődési Központ részére, 1996. évre egyszeri pótelőirányzatot biztosít, 2 fő közalkalmazott munkaviszonyának megszüntetésével kapcsolatosan felmerült, 1996. évi többletkiadások fedezetére.

A képviselőtestület a Mezőberényi Football Club részére póttámogatásként, működési többletkiadások fedezetére 200 eFt-ot biztosított az 1996. évi költségvetése terhére.

A Zámenhof u. 1. szám alatti 2 lakásos, önkormányzati tulajdonú bér-

lakást értékesítésre nem jelölte ki, mivel az az 1. Sz. Általános Iskola udvarán helyezkedik el és idővel az iskolához csatlakozhat.

A képviselőtestület az önkormányzati inézményekben az 1996. évben megvalósuló feladatellátás racionalizáláshoz kapcsolódó (nem pedagógusi) felállású közalkalmazotti létszámcsökkenések miatti kötelezettségek teljesítéséhez 889.800 Ft biztosítására pályázatot nyújt be a belügyminiszter által kiírt pályázaton.

Mezőberény és Csárdaszállás Közös Közös Képviselőtestületének 1996. december 31-ével történő megszűnésével kapcsolatban, a feladatellátás racionalizálása érdekében, felhatalmazta a jegyzőt, hogy 3 fő köztisztviselői jogviszonyát 1996. december 31-ig szüntesse meg felmentéssel.

A képviselőtestület hozzájárul ahhoz, hogy a 3 fogorvosi szolgálat 1997. január 1-jétől a TB-vel közvetlen finanszírozási szerződést kössön.

A Városi Egészségügyi Központ részére pótelőirányzatként a fül-orr-gégészeti szakrendelésre, mikroszkóp megvásárlásához 940.000 Ft-ot biztosított felhalmozási célú előirányzatként az általános tartalék terhére.

A Városi Egészségügyi Központ részére pótelőirányzatként a szemészeti szakrendelésre szemfenék vizsgáló készülék megvásárlásához 350.000 Ft-ot biztosított, felhalmozási célú előirányzatként általános tartalékának terhére.

A Körösök Völgye Önkormányzati Területfejlesztési és Területrendezési Társaság által - közhasznú munka igénybevételével megvalósuló, önkormányzati törzsvagyona tartozó úthálózat fejlesztését és fenntartását szolgáló gép és eszközbeszerzésre benyújtott pályázatban igényelt támogatás, saját erő fedezetéhez 467.000 Ft-ot biztosított.

A képviselőtestület egyetértett a Boldisháti holtág természetes vízi élőhely rehabilitációs program megvalósításával. Felhatalmazta a polgármestert arra, hogy a program elkészítéshez kérjen több árajánlatot, s a legkedvezőbb árajánlat alapján kössön szerződést a program elkészítésére.

A testület felhatalmazta a polgármestert arra, hogy a DÉGÁZ Rt.

állami tulajdonú vagyonrészének 40%-át a jogosult önkormányzatok között az 1995. január 1-i lakosságszámuk arányában történő elosztásról szóló megállapodást aláírja.

A képviselőtestület a készülő városrendezési tervben a volt GYIK és strand létesítmények összevonásáról később dönt. Ennek figyelembe vételével rövid távon 1997-ben a strand üzemeltetésének megszervezéséről az önkormányzat gondoskodik úgy, hogy a strand legkésőbb 1997. május 15-én megnyíljon. Ezzel az általános iskolák kötelező úszásoktatásának lehetőségét megteremti. A volt GYIK létesítményeinek hasznosítása vonatkozásában megbízta a Művelődési, Sport és Nemzetközi Kapcsolatok Bizottságát, hogy tagjaiból 3 tagú szakmai csoportot válasszon, akik a táboroztatási pályázat feltételeit kiírják.

Városunk augusztus 18-19-20-án nemzetünk történelmének 1100. évfordulója tiszteletére ünnepelt. A három napos rendezvény gazdag és sokszínű programot nyújtott Mezőberény város lakóinak és az ideérkező vendégeknek. A város képviselőtestülete elismerését fejezte ki az ünnepség előkészítésében, szervezésében, rendezésében, a városkép kialakításában résztvevőknek. Köszönetet mondott mindazoknak, akik munkájukkal, lelkes hozzáállással az összefogás szép példájával járultak a sikerhez.

A testület megbízta a Petőfi Sándor Művelődési Központ vezetőjét, hogy a decemberi testületi ülésre az intézmény rendszerezze a millenniumi ünnepség-sorozattal kapcsolatos írásos és videó anyagot az utókor számára megőrizhető formában. Tegyen javaslatot a konkrét kiadványra és annak költségvetésére.

A testület döntött, hogy a városi önkormányzat a Városi Könyvtárral együttesen megpályázza a Művelődési és Köznevelési Minisztérium által kiírt „Könyvpártoló Önkormányzat - 1996.” cím elnyerését.

Az útépítési program keretében sok utcatársulás áll sorban. A Magyar Aszfalttal történt egyeztetés során olyan lehetőség kínálkozott, hogy a Teleki út megépítését vállalják még ezévben. Ezért a képviselőtestület az 1996. évi tartalékának terhére 1.500 eFt-ot biztosít a Teleki u. útépítéséhez szükséges kő megvásárlására és szállítási költségére.

A következő ülés időpontja:
november 15. (péntek) 14 óra.

RENDŐRSÉGI HÍREK

A Mezőberényi Rendőrőrs szabálysértési előadója garázdság szabálysértés elkövetése miatt folytatott eljárást F. Béla mezőberényi lakos ellen.

Nevezett 1996. augusztus 1-jén 16.45 órakor Mezőberényben volt élettársa, K. Mihályné lakásán ittas állapotban jelent meg, fenyegetőzött, kiabált, szitkozódott. Megveréssel fenyegette K. Mihálynét, aki ettől tartva a szomszédokba szaladt. F. Béla utána ment fenyegetőzőve és a szomszéd M-ék kapujához érve azt rángatta, rugdosta. A szomszédok elküldték F. Bélát, aki csak többszöri felszólítás után engedelmessé vált. Nevezett cselekményével az ott lakókban riadalmat, megbotránkozást keltett. F. Bélát az előadó a fenti szabálysértés elkövetése miatt 20 nap elzárásra átváltoztatható 8.000,- Ft pénzbírságra büntette.

F. Béla ellen verekedés szabálysértés elkövetése miatt

folytatott eljárást az előadó. Nevezett 1996. augusztus 10-én 23 órakor Köröstarcsán a Kosuth úton az Anikó Presszó előtt utasként tartózkodott egy személygépkocsiban. Az autóval a sétáló tömegben elhaladva sértő kifejezést vélt hallani és ezt a hozzá legközelebb álló személytől származtatta. Ezért kiszállt az autóból és a tőle nem messze sétáló K. János mezőberényi lakost minden előzetes szóváltás nélkül három esetben arcon ütötte. Ezután elhajtottak a gépkocsival a helyszínről. A rendőri meghallgatás során K. János elmondta, hogy F. Bélát nem is ismeri és őt minden szó nélkül, váratlanul bántalmazta az elkövető. A bántalmazás következtében K. János 8 napon belül gyógyuló sérülést szenvedett.

Az előadó F. Bélát a fenti szabálysértés elkövetése miatt 20 nap elzárásra átváltoztatható 10.000,- Ft pénzbírságra bün-

tette.

P. Zoltán és V. Zoltán ellen verekedés szabálysértés elkövetése miatt folytatott eljárást az előadó.

V. Zoltán 1996. július 28-án az este folyamán arra kérte P. Zoltánt, hogy verje meg K. Pált. Erre azért kérte, mert ő K. Pállal egy munkahelyen dolgozik, utálják egymást, állandóan veszekednek, marakodnak. P. Zoltán ennek a kérésnek eleget téve 0.30 órakor Köröstarcsán a Rákóczi úton lévő víztorny előtt a hazafelé tartó K. Pált hátulról leütötte. Ettől K. Pál földre esett, P. Zoltán megrugdosta, majd elfutott. A bántalmazás következtében K. Pál 8 napon belül gyógyuló sérülést szenvedett.

P. Zoltánt a fenti szabálysértés elkövetése miatt az előadó 50 nap elzárásra változtatható 20.000,- Ft-ra, míg V. Zoltánt 20 nap elzárásra átváltoztatható 10.000,- Ft-ra büntette.

J. István Ákos ellen engedély nélküli vezetés és a közúti köz-

lekedési szabályok kisebbfokú megsértése szabálysértés elkövetése miatt folytatott eljárást az előadó.

Nevezett 1996. augusztus 4-én 10 óra 45 perckor Mezőberény külterületén a 47-es számú úton közlekedett személygépkocsival. A rendőri igazoltatás során megállapítást nyert, hogy J. István Ákos vezetői engedéllyel nem rendelkezett és a gépkocsi első hatósági jelzése nem volt felszerelve.

1996. augusztus 23-án 16 óra 35 perckor J. István Ákos Békéscsabán a Szarvasi úton közlekedett személygépkocsival. A rendőri igazoltatás során ez esetben is megállapítást nyert, hogy nevezett vezetői engedéllyel nem rendelkezett. J. István Ákost a fenti szabálysértések elkövetése miatt az előadó 40 nap elzárásra átváltoztatható 20.000,- Ft pénzbírságra büntette.

A közölt ügyekben hozott határozatok még nem jogerősek.

Szilágyi János r. szds.
lg. rend. csop. vez.

Mezőberény Város Polgármesteri Hivatala értesíti azon lakosokat, akik az 1995-96-os fűtési idényben olajfűtési támogatásban részesültek és továbbra is olajkályhával fűtenek a támogatás iránti kérelmüket a Polgármesteri Hivatal fszt. 2-es számú irodájába szíveskedjenek benyújtani.

Amennyiben olajfűtésről más, gazdaságosabb fűtésre tértek át, úgy a támogatás iránti kérelmüket a Polgármesteri Hivatal fszt. 9-es számú irodájába lehet leadni.

A kérelmek benyújtási határideje: 1996. november 8.

Dr. Hantos Katalin jegyző

Válaszol a Polgármester

Az elmúlt évekhez hasonlóan ismét beszélgetésre hívta a Berényi Tv Cservenák Pál Miklós urat, városunk polgármesterét.

A stúdióbeszélgetésre **1996. november 25-én (hétfőn) 18 órakor** kerül sor, melyet a kábeltelevízió nézői egyenes adásban láthatnak a városi csatornán.

A beszélgetés során szeretnénk minél több olyan kérdést feltenni, amely városunk lakóit érdekli.

Ezért kérjük Önöket, kérdéseiket juttassák el írásban szerkesztőségünkhöz (**Berényi Tv Szerkesztősége - Művelődési Központ 5650 Mezőberény Fő u. 4-6.)** vagy tegyék fel szóban az adás ideje alatt a Művelődési Központban, és a **352-417-es** telefonon.

Berényi Kábel Tv Szövetkezet

ANYAKÖNYVI HÍREK

1996. október hónapban házasságot kötöttek:

Komlódi László Mezőberény, Szabó Á. u. 26. és Korcsok Katalin Mezőberény, Luther u. 27.,
Plavec Zoltán Mezőberény Fő u. 2/a. IV. 42. és Bötsch Andrea Mezőberény, Oltványkert u. 50. szám alatti lakosok.

Októberi halálesetek:

Nógrádi Andrásné Háy Magdolna (92) Mb. Zrínyi sgt. 10.,
Csanád Jánosné Szabó Mária (79) Mb., Oltványkert u. 48.,
Adamik György (83) Mb., Jókai u. 14.,
Wagner Ádámné Rau Zsuzsanna (87) Mb. Mónus I. u. 49. szám alatti lakosok.



1996. október 1-jén ünnepelte 50. házassági évfordulóját Cservenák Mihály és felesége Lehoczki Judit. Gratulálunk nekik ezen a szép évfordulón!

Óvodai tornaterem a Mátyás király úti óvodában

A Mátyás király úti óvodában elkészült és október 26-án átadásra került egy 80 m²-es óvodai tornaterem.

A tornaterem építésének története: Az óvoda udvarán állt egy romos épület, mely lebontásra vagy átalakításra ítéltetett. Az óvodában kiemelten foglalkozunk a 3-7 éves gyermekek mozgásigényének kielégítésével, testnevelésével. Az óvodai nevelési programunk is a gyermekek mozgásfejlesztésére épül. A kitűzött feladatok teljesítése elképzelhetetlen tornaterem nélkül, ezért úgy döntöttünk, hogy a romos épületet tornateremmé alakítjuk át.

Az átalakításhoz szükséges pénzügyi forrásokat a következők biztosították

- a Soros Alapítványtól nyert 200.000.-Ft
- Mezőberény Város Önkormányzat Képviselő Testülete

által megszavazott 100.000.-Ft
- Óvodai rendezvények bevétele 200.000.-Ft

- Jótékonyági vacsorák összege 160.000.-Ft

Az összegek összértéke nem fedezte volna az építkezés költségeit, mivel az épület bontása során derült ki, hogy átalakítás helyett teljesen új épületet kell felépíteni.

A meglévő pénzösszeg mellett az építkezés elkezdése előtt támogatásokról biztosítottak a szülők, magánszemélyek, vállalkozók, betéti társaságok és egyéb szervezetek.

Segítségükkel felépült a tornaterem. A gyermekek már birtokba vették. A mindennapos óvodai testnevelésen kívül a terem helyt ad a szülők által fizetett külön gyermektornának, melyet Szilágyiné Kemény Mária erre a szakterületre szakosodott óvodapedagógus tart.

A gyermektornán kívül a felnőttek is végezhetnek rendszeres testedzést. A szülőknek és a környéken lakó felnőtteknek Nagy Ferencné testnevelő tart Callanetics tornát.

Mindkét tevékenység hozzájárul a tornaterem fenntartásának költségeihez, ezért az üzemeltetése nem terheli az óvodai költségvetést.

Az óvodai tornateremben rendelkezünk megfelelő sporteszközökkel. Ezeket pályázatok megnyerésével és egyéb szervezetek támogatásával érték el.

Szeretnénk köszönetet mondani segítőinknek:

- Mezőépferr Bt kivitelező
- Bobály János, Berke István, Valentínyi László, Szépe Sándor, Janovits Mihály, Martinček Zoltán vállalkozók
- Berényi Téglá KFT
- Cserép és Téglaiipari Vállalat Békéscsaba,
- Agrowerk Szövetkezet,
- Schupkégel József, Koczka László, Sáli Gábor magánszemélyek,
- Csernai Mihály, Hrabovszki

János, Nagy Ferenc, Oláh György, Orvos Pál, Gál Ferenc, Kósa György, Lédig Zoltán, Páló László, Kis Lajos, Nun József, Károlyi Oszkár szülők. Nevelőtestületünk tagjai a tornaterem átadásakor szórakoztató műsorral egybekötött vacsorával köszöntötte meg a fent említett személyeknek és hozzátartozójuknak az építkezéshez nyújtott segítséget.

A vacsora megrendezéséhez támogatást nyújtott: Pünkösti István a MODUL Vasszerkezeti KFT menedzser igazgatója,

- Tímár Attila szakács,
- Tomanek Gábor színművész,
- Hegedűs Györgyné, Botyánszki Lászlóné, Simcsik Ferencné, Kocsor László magánszemélyek,
- Bereczki Enikő, Kis Sándor, Oláh Györgyné, Lédig Zoltán, Kóta László, Salbot Mihályné, Beinschrodt Márton, Ferencz Piroska, Szekeres Lajos, Zuba Magdolna szülők,
- Petri Endre, Beinschrodt Ádám, Frey Tibor vállalkozók.

Mátyás király úti óvoda nevelőtestülete

Pályázati felhívás

Mezőberény Város Önkormányzata NYÍLT PÁLYÁZATOT hirdet a Mezőberény, Tessedik tér 1. sz. alatt található ingatlan, illetve az azon lévő szabadidős létesítmény (volt Úttörőház) bérbeadás útján történő hasznosítására

- gyermeküdültetés,
- nyári táborozás, illetve a
- szabadidő hasznos eltöltésének szervezése céljából.

A szerződés időtartama:

1997. január 1 - 1999. december 31.

PÁLYÁZHATNAK:

- egyéni és társas vállalkozások,
- civil szervezetek és
- intézmények

A PÁLYÁZAT TARTALMAZZA:

- a pályázó adatait, (vállalkozók, vállalkozások esetében TB illetve egyéb igazolások)
- szakképzettséget igazoló okiratok másolatait
- eddig végzett ezirányú tevékenységének rövid szakmai leírását,
- a tábor üzemeltetésére vonatkozó szakmai elképzelést,
- a létesítmény felújítására, a bérleti díj összegére tett javaslatot

A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSÁNAK HATÁRIDEJE:

1996. november 10.

A pályázat elbírálásának időpontja: 1996. november 15.

Cím:

Cservenák Pál Miklós polgármester
5650 Mezőberény, Kossuth tér 1.

**Kedves Szülők! Nagyszülők!
Kedves Ismerősök!**

Szórakozni hívjuk Önöket iskolánk és a Kinizsi úti óvoda közös

JÓTÉKONYSÁGI BÁLJÁRA.

A Bál színhelye és időpontja:

Petőfi Sándor Művelődési Központ.

1996. november 16. este 7 óra.

A színpadon az 1. Számú Általános Iskola tanulóinak produkcióiban gyönyörködhetnek.

A talpalávalót **Putnoki István és zenekara** biztosítja.

A belépőjegyek 250.- Ft-ért vásárolhatók az iskolában illetve az óvodában.

Kérjük, támogassanak bennünket azzal, hogy eljönnek és elhívják ismerőseiket, barátait is!

Szívesen vesszük anyagi támogatásukat, vagy tombolatárgy felajánlásukat.

Jöjjenek, szórakozzunk együtt!

Tisztelettel:

1. Sz. Általános Iskola
alsótagozatos munkaközössége

Kinizsi Úti Óvoda
nevelőtestülete

PROTESTÁNS NAPOK HELYI RENDEZVÉNYEI

Mire ez a szám olvasóink kezébe kerül, már többnyire elmúltak ezek az alkalmak. Szeretnénk mégis - legalább utólagos tájékoztatásul - megírni: mit takar ez a cím.

A Magyarországon szolgáló protestáns egyházakat összefogó Ökumenikus Tanács kezdeményezésére október 24-31 között az ország sok gyülekezete különböző programokkal és reformációi megemlékezésekkel igyekszik megismertetni az ország lakosságával a protestantizmus értékeit. Így Mezőberényben a református gyülekezet által az alábbi rendezvények megszervezése történt:

24-én, csütörtökön 13 órakor az Idősek Klubjában: Hegyesi János füzessgyarmati presbitert, népi frót élete és költeményei által mutatta be Balogh Imréné. (Miután e sorok éppen aznap íródtak, örömmel számolunk be arról, hogy az e programon résztvevőket váratlan látogatásával megtisztelte a néhai költő leánya, aki irodalomtörténész, és az országos programból értesült tervünkről.)

25-én, pénteken 13 órakor az Idősek Klubjában: Béres Fe-

renc emlékezete egyházzenei felvételei hallgatásával.

27-én vasárnap 10 órakor úrvacsorás (reformációért hálát adó) istentisztelet a templomban; majd 15 órakor ünnepi tárlatvezetéssel a Múzeum bezárás előtt álló "Mezőberény kulturális és társadalmi élete a századfordulón" című, a Református Ifjúsági Otthonban (Puskin u.53.) látogatható kiállítására várjuk a helybelieket és a megye lakosságát.

29-én, kedden 13 órakor az Idősek Klubjában: irodalmi műsor "Mai példázatok" címmel dr. Gyökössy Endre pasztoralpszichológus írásaiából.

31-én, csütörtökön 10 órakor ünnepi reformációi istentisztelet a református templomban, majd 11 órakor koszorúzás a Bethlen Gábor szobornál.

Ugyancsak 31-én, csütörtökön, 17 órától a II. kerületi evangélikus templomban lesz a záróalkalom: az evangélikus-református gyülekezetek Reformációi Ünnepe. Ekkor a szokásos ígehirdetésen és emlékbeszédén kívül a plochingeni rézfúvós zenekar műsora is elhangzik.

CSENGETTEK

A Békési Tüdőgondozó Intézet szeptember 20-án elküldte a mezőberényi szűrés eredményét, ami rendkívül elszomorító. Az alábbiakban idézem az átiratot.

„8505 lakosból 5476 fő jelent meg a tüdőszűrésen. A szűrés utáni kettős értékelés 906 fő felvételt emelt ki, ebből a MEF felvételek összehasonlítása alapján 210 beteg igényelt további vizsgálatokat.

A 210 továbbvizsgálendő közül 3 TBC-s beteget nyilvántartásba vettek, 6 beteget daganatos megbetegedéssel emeltünk ki, akiket tüdőkórházba utalunk, 84 betegnél köpettenyésztéses vizsgálatokat tettünk folyamatba.

A tüdőszűrés folyamán probléma nem merült föl. Sajnálatos

az igen alacsony megjelenés, aminek az okát próbáljuk megvizsgálni.”

Sajnálatos az eredmény. Volt időszak, amikor még szinte elfelejtettük a TBC-t és nem találoztunk ennyi tüdő daganattal. Ezek mindegyike elszomorító. Ha mindenki megjelent volna, a fenti számok feltehetően harminc százalékkal rosszabbak lennének, így sok betegről még nem tudunk és lehetséges, hogy már csak későn fogunk tudni róluk. Mezőberényiek! Közös dolgunk, hogy többet gondoljunk egészségünkre, közös dolgunk, hogy ne maradjunk özvegyek, árvák!

CSENGETTEK!

Dr. Kovács József
főorvos

„AZ IGAZAK ÖRÖKKÉ ÉLNEK”

/Bölcs. 5. 16/

„Isten nem alkotta a halált és nem leli örömét az élők vesztén” /Böl. 1. 13./ „A sátán irigységből jött a világra” /Bölcs. 2. 24/ Ez a két szentírási idézet megérteti velünk, miért keserű a halál. „Egy ember által lépett a világba a bűn. A bűn folyamánnyaként a halál” /Rom. 5. 12/ Ám „úgy szerette Isten a világot, hogy egyszerűen Fiát adta oda, aki hisz Benne, el ne vesszen, hanem örökké éljen” /Jn. 3. 16/ Jézus szeretetből, önként vállalta a szenvedést és a halált. „Megalázta magát és engedelmes lett a halálig, még pedig a halálig a keresztfán” /Fil. 2. 8/ Ezzel kihúzta a halál méregfogát. Feltámadása bizonyosság rá. „A győzelem elnyelte a halált. Halál, hol a te győzelmed? Halál, hol a te fulánkod” /I. Kor. 15. 24/ Mióta elhangzott Jézus kijelentése: „Én vagyok a Feltámadás és az Élet. Aki hisz bennem, még ha meghal is, élni fog” /Jn. 11. 25/ Ezt a kijelentést a negyednapja sírban fekvő, már oszlásnak induló Lázár feltámasztásával megpecsételte. Azóta biztosak vagyunk: „ha földi sátorunk összeomlik, Istentől kapunk lakóhelyet, örök otthont a mennyben, amit nem emberkéz épített” /II. Kor. 5. 1/ Mert „bár a külső ember rom-

lásnak indul bennünk, a benső napról napra megújul” /II. Kor. 14/

Milyen megnyugtató olvasni Jézus szavait: „Atyám házában sok lakóhely van. Elmegyek, helyet készíteni nektek. Ha elmentem és elkészítettem a helyet, ismét eljövök és magammal viszlek titeket. Ti is ott legyetek, ahol én vagyok” /Jn. 14. 2. 5/

Milyen más így tekinteni a zord halálra. Megédesíti annak borzalmát a boldog örök élet reménye. És az a szeretet, amellyel a megváltó Jézus vezet át bennünket az élet legnehezebb óráján.

Amíg e sátorban - vagyis mostani zarándok földi életünkben vagyunk - „szorongva sóhajtozunk, mert nem azt akarjuk, hogy levetköztessenek, hanem, hogy felöltöztessenek.

S így ami halandó, azt elnyelje az Élet” /II. Kor. 5. 4/

Ezzel a tudattal gondoljunk drága elhunytainkra. Nem az enyészetnek, nem a halálnak adtuk őket. Az csak lépcső, hogy tökéletesen és teljesen rátaláljanak üdvözítő Jézusunkra, aki azért ment el, hogy helyet készítsen számunkra az Atya házában.

Marosi Endre

A Mezőberényi Mozgásszervi Rehabilitációs Alapítvány

1996. november 16-án (szombaton) 15 órakor

Mozgásszervi Rehabilitációs Napot

rendez, melyre tisztelettel meghívja az érdeklődőket.

A rendezvény színhelye: Petőfi Sándor Művelődési
Központ emeleti klubterme.

Az előadások témája:

- **A csípő és térdízületi protézis műtétek**

Előadó: Dr. Tóth János, Békéscsaba

- **A csonttritkulás nőgyógyászati vonatkozásai**

Előadó: Dr. Rucz Árpád főorvos, Békéscsaba

- **A csonttritkulás gyógytornája**

Előadó: Szászné Sziklai Ilona gyógytornász

- **Fizioterápiás lehetőségek a csonttritkulás kezelésében**

Előadó: Puskel Julianna
fizioterápiás asszisztens

Az alapítvány kuratóriuma

IDŐSEK VILÁGNAPJA MEZŐBERÉNYBEN

Az Idősek Világnapja alkalmából a város nyugdíjasai tiszteletére október 16-án ünnepséget rendeztek a Petőfi Sándor Művelődési Központ színháztermében.

Az ENSZ öt évvel ezelőtt határozta el, hogy szerte a világon legyen egy nap, amikor az idős emberekre különös figyelem öszpontosul. Egyszer egy évben e napon több szó esik róluk, talán e napon jobban odafigyelnek rájuk.

gyelnek rájuk.

A köszöntőt Cservenák Pál Miklós, Mezőberény polgármestere mondta el, majd színes kulturális műsor következett, mely szórakoztatta a hálás közönséget. A programban volt szavaltat, komolyzene, népzene, néptánc és majorette, a Művelődési Központ csoportjai, a Városi Zeneiskola növendékei és az 1. Sz. Általános Iskola tanulói jóvoltából.

APRÓSÁGOK

Szeptember 26-29-én a kézimunka szakkör tagjai 60 darab mezőberényi hímmzéssel vettek részt Tállyán a hegyaljai szüreti napokon megrendezett kiállításán.

Tállya egy Észak-magyarországi bortermelő település Tokaj-hegyalján. Szeptember utolsó napjaiban van a Vencel napi búcsú.

Szent Vencel a tállyai bortermelők és szüretelők védőszentje. A búcsúban a templomok és főleg Szt. Vencel szobrát szőlőkoszorúkkal díszítik fel, kérve őt, segítse elő a jó bortermést. Majd szüreti felvonulással, dalos és tánc-csoportok szereplésével, hajnalig tartó mulatozással megkezdődik a hegyalján az igazi szüret.

A berényi szakkört Kiszely Jánosné és Erdős Józsefné képviselte.

A Baráti Egylet Mezőberényiért Egyesület kirándulást szervezett szeptember 28-án Budapestre. A résztvevő mintegy 50 fő megtekintette az Országházat, a Mátyás templomot, a Halászbástyát és a Múzeumot. Délutáni belvárosi sétájukon útba ejtették a Váci utcát és a Vörösmarty teret.

Jó hangulatban, az esti órákban érkeztek haza.

Tótkomlóson rendezték meg október 19-én a Békés megyében élő Szlovák Lakosok Anyanyelvi Kulturális Napját.

A rendezvény a helytörténeti kiállítás megnyitásával kezdődött, melyen olyan dokumen-

tumokat is bemutatnak, amelyek eddig még nem kerültek a nagy nyilvánosság elé.

Az egéssznapos programon részt vettek a Dél-Alföldön élő szlovákok küldöttei, a Szlovák Kulturális Minisztérium képviselői és az Országos Szlovák Kisebbségi Önkormányzat vezetői.

A berényi szlovákokat az 1. Sz. Általános Iskola BICA Citera és Furulya Együttese, valamint a Művelődési Központ Szlovák Pávákőre képviselte.

November 15-én 16 órakor kerül sor Békéscsabán a Szlovák Kultúra Háza ünnepélyes megnyitására.

A megnyitón vendégszerepel a Művelődési Központ BARICA Citeraegyüttese.

Az ünnepségre meghívást kapott a régió minden szlovák szervezete, köztük a Mezőberényi Szlovákok Szervezete is.

Füzesgyarmati Kulturális Intézmények meghívására november 18-ától egy héten keresztül kiállításon mutatkozik be a Művelődési Központunk Origami Köre. A kiállítás utolsó napján „A papírhajtogatás művészete” címmel gyakorlati bemutatót is tart Fábrián Zsolt a kör vezetője a füzesgyarmati pedagógusok részére.

Budapestre utazik november 16-án a Művelődési Központ Barica Citeraegyüttese. A fiatal citerások a Káposztásmegyeri Művelődési Házban második alkalommal megrendezésre kerülő CITERÁSOK ORSZÁGOS TALÁLKOZÓJÁN vesznek részt.

Ahogy az Idősek Világnapját mi ünnepeltük

Harmadik alkalommal ünnepelte intézményünk, a Humánsegítő és Szociális Szolgálat Puskin utcai, Juhász Gyula utcai Otthonának lakói, klubjának tagjai az Idősek Világnapját.

Az ünnepség megrendezésére a Juhász Gyula utcai Idősek Otthonában 1996. október 14-én 11 órakor került sor. (Ennek a dátumnak két szempontból is jelentősége van, ugyanis ebben az évben lett 15 éves a Puskin utcai Idősek Otthona és egy évvel ezelőtt ezen a napon adta át ünnepélyes keretek között az Önkormányzat a bent élő idősök számára a Juhász Gyula utcai otthont.)

Az ebéden összegyűlt több mint 100 idős embernek Cservenák Pál Miklós polgármester köszöntő szavai után a Kálvin utcai nagycsoportos óvodások

nagyon szép, gondosan összeállított műsorral szereztek örömet. Az ünnepséget még emlékezetesebbé tette az a műsort követő ízletes ebéd, aminek második fogása a Kalász Gazdaszövetkezet által felajánlott növendékhusból készült. A Kalász Gazdaszövetkezet immár harmadszor nyújt segítséget az otthon lakóinak nagy értékű és nagylelkű adományával, amit ezúton is nagyon szépen megköszönök.

A délután, ami zenével, táncval folytatódott, az idősök körében oly kedvelt tombolahúzással zárult. Remélem, hogy sikerült egy olyan kellemes ünnepnapot szerveznünk, ami maradandó élménnyé vált a jelenlévő idősök életében.

Kovács Edina

Idősek Karácsonya '96

Hihetetlen gyorsasággal peregnek a napok. A rövid nyár után beköszöntő őszi megritkította, s színárnyalatokban gazdaggá varázsolta a fák leveleit. Észre sem vesszük, s megint itt lesz a tél, újra eljön a Karácsony, s vele az Idősek Karácsonya.

A Karácsony, mely mindannyiunk számára a szeretet, a béke, a megnyugvás ünnepe. Ilyenkor megajándékozunk szeretteinket, igyekszünk örömet szerezni nekik.

A város idős lakossága számára Karácsonykor immár hagyományosan az óvodások és iskolások műsoraikkal szereznek örömet, s a jelképes karácsonyfa alá ajándékként azok a csomagocskák kerülnek, amit a város lakóinak, vállalatának adományaiból állítunk össze.

Szeretnénk, ha a karácsonyfa alá az idén is kerülne kis csomagok, ezért kérem azokat az önzetlen és jószívű lakókat, vállalkozókat, akik megtehetik, adományaikkal, illetve pénzbe-fizetéseikkel támogassák rendezvényünket.

Befizetéseiket kérem tegyék meg 1996. december 10-ig a Városi Humánsegítő és Szociális Szolgálatnál (címünk: Mezőberény Juhász Gyula u. 1.) és az alábbi számlaszámon:

OTP és Kereskedelmi Bank Rt.
11733144-15342744

Köszönettel

Kovács Edina
igazgató

(Az 1996. évi Idősek Karácsonya december 18-án 14 órai kezdettel lesz a Művelődési Központban)

Nyugdíjas Pávákőri Találkozó Békéscsabán

A Megyei Önkormányzat, a Megyei és a Városi Nyugdíjas Szövetség október 19-én az idősök számára Pávákőri Találkozót rendezett Békéscsabán a Megyei Művelődési Központ épületében. A rendezvényre 14 pávakőri érkezett, köztük a mezőberényi Petőfi Sándor

Művelődési Központ Nyugdíjas Pávákőre, Szabó Antal vezetésével.

A berényi csoport produkciójával kiemelkedő eredményt ért el, a zsűri különdíját nyerték. Gratulálunk, és további sok sikert kívánunk az együttes vezetőjének és tagjainak.

ROMA KULTURÁLIS NAP

Ebben az évben Doboz rendezte meg a Békés megyei Roma Kulturális Napot, október 26-án. A rendezvényt Szatmári János polgármester nyitotta meg a Művelődési Házban. A kulturális nap célja a találkozás, a cigány kultúra, folklór megismerése, a hagyományok ápolása. A találkozón részt vett Dr. Simon Imre a Megyei Közgyűlés elnöke, Koltay Zoltán országgyűlési képviselő

valamint Hevesi József nemzetiségi főtanácsos. A köszöntők után a nemzetiségi csoportok műsora következett. Mezőberényi a Napsugár hagyományörző csoport képviselte. Amatőr festőművészeink Rácz János kiállítását egész nap láthatták az érdeklődők. Élményekben gazdagabban térhettünk haza.

Ráczné Lakatos Erzsébet
C.K.Ö. elnöke

Münsingeni diákok Mezőberényben - ahogy a diákíró látta -

1996. október 21-én Mezőberénybe német testvérvárosunkból, Münsingenből 9-10-es gyerekek érkeztek. Őket az 1. Sz. és 2. Sz. Általános Iskolák 7-8. osztályos tanulói fogadták. Az 1. Sz. Általános Iskola udvarán gyülekeztünk 21-én 17 órakor. Pontosan begördült a busz az iskola kapuján. A bemutatkozás végeztével hazamentünk a vendégekkel. Ezután nem sokkal gyűltünk össze a Művelődési Központban az ismerkedési estre.

22-én reggel 9.30-kor indultunk Békéscsabára, ahol szabadon nézelődhettünk, majd Gyulára igyekeztünk. Itt megtekintettük a levéltárat. Kicsit később a társaság két részre oszlott. Az egyik fele elment várost nézni, a másik a strandon lubickolt.

23-án korai programunk az Orlai Petrics Soma Múzeum

volt. Ezután a Művelődési Központba tarottunk. Itt lehetett néptáncolni, origamizni és agyagozni. Nagyon jól éreztük magunkat.

24-én reggel 8 órakor készülődtünk Debrecenbe. Ebben a gyönyörű városban megnéztük a Nagytemplomot. Később Hortobágyra mentünk, ahol a Pásztormúzeumot tekintettük meg. Hazaérkezés után ismét a Művelődési Központban gyűltünk össze, búcsúzkodni.

25-én reggel 8 órakor indultak Budapestre a német vendégek. Fájó szívvel búcsúzkodtunk tőlük, a viszontlátás reményében. Köszönjük a Művelődési Központ dolgozóinak, igazgatóinknak, német tanárainknak és a szüleinknek a támogatását.

Fábián Annamária
2. Sz. Általános Iskola 7. a

ÖKO tábor Bácskatopolyán

Július 10-16-ig a Természetbarát-szakkör tagjaiként természetkutató táborban voltunk. Szálláshelyünk a topolyai tavak melletti erdő volt. Saját sátrainkban laktunk. A tábor lakói Maléth József és Hanó tanár német ismerősként fogadták, hisz ők már az előző években is voltak. Kíváncsian nézelődtünk, közben azon gondolkodtunk, hogyan érezzük majd magunkat az igazi nomád táborban. Feladatunk a tavak élővilágának feltérképezése. Növények gyűjtése, préselése, határozása, rovargyűjtés, boncolás volt. Hajnalban és késő este figyeltük a madárvilágot. Éjszakán-

ként figyeltük a csillagok csodálatos világát. Délutánonként érdekes előadásokat hallgattunk. Munkánk akadt bőven, de azért volt idő beszélgetésre, játékokra is. A sok gyaloglás után (napi 10-12 km) már észre sem vettük, hogy fekhelyünk milyen gidres-gödörös.

Nagyon jól éreztük magunkat a táborban. Sok ismerettel gazdagodva tértünk haza.

Reméljük, hogy ebben az évben is eljutnak társaink a jugoszláviai ÖKO táborba.

Lánczi Tímea 6. a
Gönye Béla 7. a
2. Sz. Általános Iskola

RAJTUNK IS MÚLIK

Az életünk utolsó szakaszának alakulása rajtunk is múlik. Ötven, hatvan éven túl gondolni kell arra, hogy ki lesz aki segít, aki gondoz bennünket akkor, ha már nem tudjuk magunkat ellátni.

Mi a nyolcvanas évek elején kezdtünk ezzel a témával foglalkozni. Nyugdíjasház vagy szociális otthon volt az elgondolásunk. Szüleinket életük végéig elgondoztuk (1984), s utána - főleg egészségügyi szempontból - Baranya megyébe költöztünk. A Mecsek egyik legszebb erdős részén három évet töltöttünk egy húsz személyes gondozóházban. Utána egy pécsi szociális otthon lakói voltunk egy éven át. Ennek a négy esztendőnek a legjelentősebb eseménye volt, hogy nejem bejuthatott kivizsgálásra és kezelésre a Pécsi Orvostudományi Egyetem Klinikájára. Ezt a létesítményt 1966. augusztusában adták át rendeltetésének. Az épületegyüttes két szintes. Több mint négyszáz ágyon nemcsak megalapozott orvosi szaktudással és több éves (évtizedes) gyakorlattal, - de emberi tartásból fakadó derűs optimizmussal is -, tudják kezelni, vizsgálni betegeiket a gyógyulás érdekében. Ezen figyelmes gondoskodásnak köszönhető, hogy a nejem neve elé nem kellett még a „néhai” jelzőt odaírni.

Négy éves dunántúli kirándulásunk után egészségileg „kijávitva”, - de nem felejtve az alföldi tájat - visszavágytunk Békés megyébe. Rövid gerendási tartózkodás után a Békési Szociális Otthon lakói voltunk másfél évig. Ebben az időben épült Újkígyóson egy szép Szeretethotthon. Az átadása után rövidesen - 1991 decemberében - átköltöztünk. Felejthetetlen négy évet töltöttünk Kígyóson. Az elmúlt év nyarán jutott tudomásunkra, hogy Mezőberényben is nyílik egy új, Idősek Otthona. Mivel a rokonságunk és ismerőseink egy része Mezőberényben lakik, átkértük magunkat Újkígyósról. Nem volt akadály, átjöttünk. 1995. októberében volt a hivatalos átadás. Még abban a hónapban birtokba vették a beköltözők. Telt ház lett. A tények igazolták, hogy nem épült hiába.

Mivel nincs más alkalom és lehetőség arra, hogy egy meleg kézszorítással elismerésünket fejezzük ki azok felé, akik ezen színvonalas otthont megépítették,

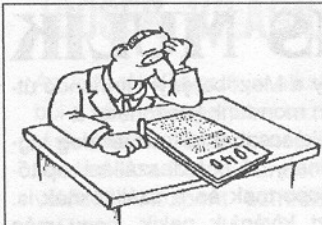
így a Mezőberényi Hírmondó útján mondunk köszönetet a békéscsabai tervezőrezsleg tagjainak, a csárdaszállási építőcsoportnak és a szállítónak is. Azt kívánjuk nekik, hogy még sok éven át folytathassák mindannyian ezzel a szaktudással, szorgalommal munkájukat, s legyenek sok sikerélményben részesülők a továbbiakban is. Végül, de nem utolsó sorban - elismerésünket fejezzük ki azon testület tagjainak, akik megszavazták és hozzájárultak ezen építkezéshez a kellő anyagi források biztosításával.

Az itteni beilleszkedésünk könnyen ment, nem kezdők vagyunk már. Érvényes az a mondás: a jót könnyű megszokni. Az előbbi helyeken is jól éreztük magunkat, de itt azt mondhatjuk: Otthon vagyunk. Az ellátásunk, a rólunk való gondoskodás nagyon kielégítő. A bennünket segítő, ápoló nővérek, a kisegítő személyzet, a vezetés és irányítás vonalán is mindenki igyekszik tehetsége szerint a tudása legjavát adni, nemcsak szakmai képzettség, de emberség, sőt, - ami oly ritka manapság, mint a fehér holló -, szeretet vonatkozásában is. Tudjuk mindannyian, hogy az egészségügyben dolgozók a bértáblázat legalacsonyabb lépcsőfokán vannak, és mégis hivatástudattal látják el feladatukat: éppen ezért igyekezzünk erkölcsi elismeréssel értékelni s megbecsülni mindazt, amit értünk tesznek. A velünk való kapcsolat is aszerint lehet ideális, amennyiben egymás korát, illetve munkáját kölcsönösen meg tudjuk becsülni.

Környezetünk, a szobák és az összes berendezés nagyon szép a belső tartalmat, a jó légkört nekünk, lakóknak kell kialakítani. Rajtunk múlik teljes mértékben, hogy miképpen tudjuk a lakásunk „otthon” jellegét megteremteni, olyanná tenni, ahol jól érezzük magunkat.

Ne tévesszük szem elől, hogy mi is annyi megbecsülést várhatunk lakótársainktól és a bennünket ellátó személyektől, amennyit mi tanúsítottunk velük kapcsolatban. Tehát mi általunk lesz ez az otthon a „MI OTTHONUNK”.

Tímár Menyhért
a Humánsegítő és Szociális Szolgálat Juhász Gyula utcai Idősek Otthonának lakója



KERESZTREJTVÉNY

Vízszintes:

15. Személyére 16. Kemény kéz 17. Te meg én 18. Az egyik irányba 19. Épület része 20. Ringattat 25. Előd 26. U-val az elején világjáró 28. „A” kereskedelem rövidítve 29. Ajak egyik fele 30. Svéd autójelzés 31. Földegység közepe 32. Mely személyt? 33. Javva egynemű betűi 35. Ötszáz 39. Könyv szerzője 41. Végek nélküli kortes 42. Móka fele 43. Hangtalanul recseg 45. Kanna része 46. Sugár 50. Iparos ember 51. Visszafele kígyó része 53. Emberi test része 54. Téli közlekedési eszköz 55. Kén vegyjele 56. Tamási Áron hőse 58. Nyitótánc 59. Fél báró 60. Stroncium vegyjele 61. „A” tudatlan 63. Te egyedül 67. Arra a helyre 70. Kegyetlen elnyomás alatt szenvedés, költői szóval 72. Páratlan Jenci 73. Zár szélek 75. „A” fele életén. 76. Öt 77. Félig ás 81. Duplázva köszönés 82. Rossz, argó nyelven 84. Özgida 85. Befed 87. Kevert vétő 88. Pajta egyneműi 89. Ivott, de csak részben 90. Boldogulj 91. Keverve esik 92. Kenyeret süt 93. Perc rész 94. Karó keverve.

Függőleges:

2. A szó elvész, de ez megmarad 3. Fűtésre is használjuk 4. Ipszilon 5. Gépkocsi vezetést tanító 6. Kettős betű 7. Egy 8. Nos 9. Bolgár Mihály 10. Sugár 11. Az elejére 12. Ne küldj levelet 13. ÉFS 14. Kültérületi lakhely 21. Teljesen kevert szekta 22. Étél-ízestítő 24. B-vel az elején váltókezelő 27. Balatoni ifjúsági üdülőhely 31. Jó illatú kedvelt virág 32. Mely személy? 34. Jókedvűen 37. Nem hölgy 38. Van belőle a boltban 40. Börtön lakója 44. A Pad-dő figurája 48. Építőanyag 49. Ilyen pénz is van 52. Norbert becézve, de visszafele 54. Kemény séta 57. Katlan fele 58. Pup-rész 59. Szavak végén található 64. Finom ital 66. Erősíti a szabályt 68. Nóta 69. „A” hangszer 70. Visszafele, lecsavar 71. Görög betű 74. Képek bemutató és gyűjtőhelye, de visszafele 79. Ásóval dolgozót 80. Fiatalok zenekara 81. Nőgrádi ember 83. Rivó keverve 86. Mástól kölcsönzött 92. Duplázva nagyapó 93. Tetejére 94. Kiejtett betű 95. Dada egyik betűje 96. Ittrium vegyjele.

Beküldendő:

Függ. 1., Vízsz. 36., Vízsz. 1., Vízsz. 78., Vízsz. 65., Vízsz. 23., Függ. 62. és Vízsz. 47.

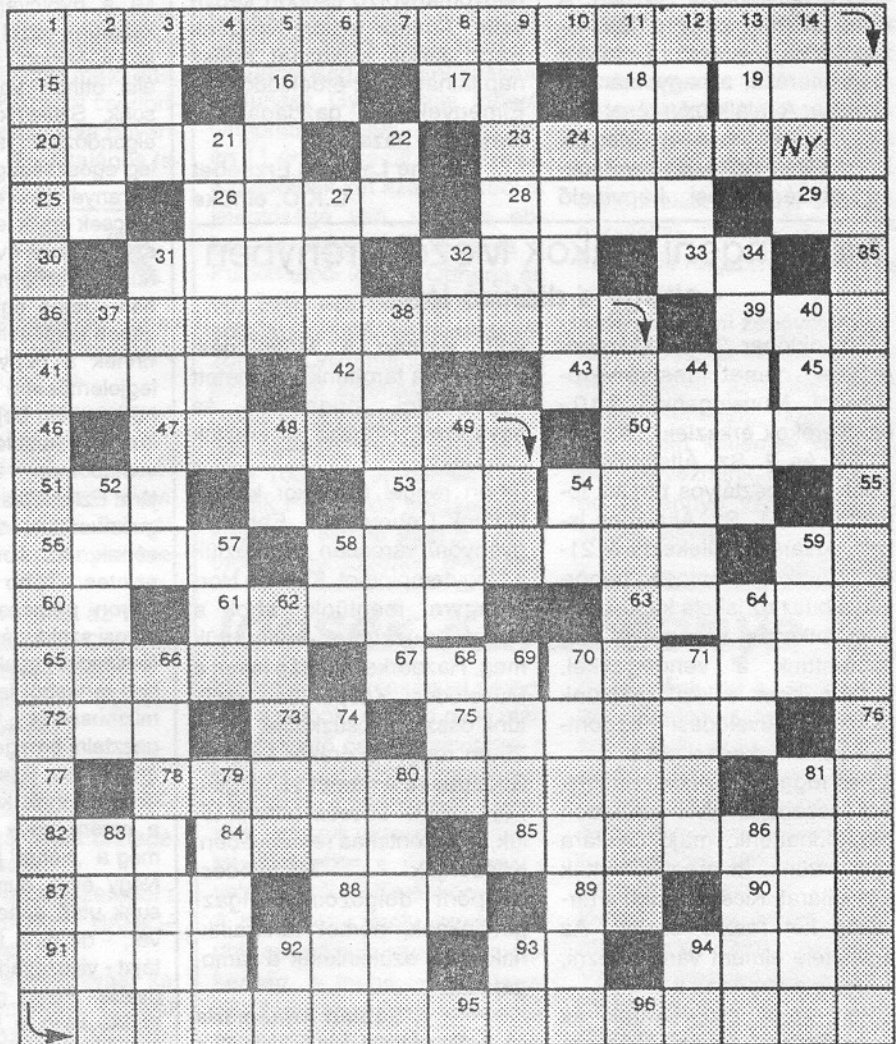
Beküldési határidő: november 25.

Múlt havi helyes megfejtés:

„Valentinyi László autófényező, szobafestő, mázó és tapétázó mester várja megrendeléseiket a Belencéresi utcai telephelyén.”

Egy-egy 500 forintos ajándékutalványt nyertek az alábbi beküldők, amely átvehető a Művelődési Központban:

1. Bergné B. Ágnes Mezőberény. Fő u. 2. D. III/26.
2. Pál Imréné Mezőberény Martinovics u. 3.
3. Pardi Imréné Mezőberény Ókert 46.



A BOCSÁNAT HÓNAPJA

Ön járt már úgy, hogy keresett egy könyvet és nem tudott hozzájutni, mert valaki "rajta ült", és nem hozta vissza a könyvtárba? Ugye, milyen bosszantó? Előfordult már Önnel, hogy megfeledezett a könyvtári könyvekről, azután meg - éppen a késedelem miatt - restellte visszavinni?

Most azok az olvasóink, akik évek óta tartoznak könyvtárunknak könyvekkel, november hónapban büntetés nélkül rendezhetik adósságaikat.

A könyvtár előterében elhelyezünk egy ládát, ebbe a ládába kérjük beletenni azokat a könyveket, amelyeknek a kölcsönzési ideje régen lejárt.

Ne feledje: lehet hogy holnap Önnek lesz szüksége arra a könyvre, ami ma másnál van!

A Városi Könyvtár munkatársai

A Városi Könyvtár október 31-re hirdetett Ady-műsora Tomanek Gábor színművész váratlanul közbejött, más irányú elfoglaltsága miatt november 5-én, kedden, 17 órakor lesz megtartva.

SZÍNHÁZ KEDVELŐK FIGYELEM!

Bérleten kívüli előadás lesz a Jókai Színházban, melyre megfelelő számú jelentkező esetén autóbust indítunk.

Bemutatásra kerül:

Lehár Ferenc: **CIGÁNYSZERELEM**

- romantikus nagyoperett -

Időpont: november 23. (szombat).

Jegyár: 630.- Ft + útiköltség.

Jelentkezni lehet november 10-éig a Művelődési Központban Kéki Gyulánánál.

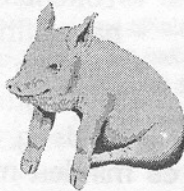
Figyelem! Itt a disznótoros szezon!

Vásároljon mindent egy helyen erre az alkalomra!
Vékonybél, cularé, vakbél, műbél, marhabél
kedvező áron kapható.

Fűszerkínálatunk: só, bors, köménymag, majoranna,
fokhagymapor, fűszerezett sonkapác, szalámi fűszerkeverék.

**Olcsó árakkal várjuk
kedves vásárlóinkat!**

Cím: Kovács István vállalkozó
Mezőberény, Vasút u. 3.
Telefon: 352-593

**MEGNYÍLT!!!**

Kutya-Macska Paradicsom
állateledel szaküzletünk



Ajánlatunk:

• **húsok** (csirke, marha, nyúl) • **tápok** (Purina, Pedigree) • **vitaminok** • **felszerelések** • **konzervek**

Jöjjön el hozzánk és válassza ki
kedvencének a legmegfelelőbb táplálékot!

Címünk: Mezőberény Kossuth tér 13.
(A City Cuki mellett)

**PÉNZ ÁLL A
HÁZHOZ**

A következő kérdések megválaszolásával segít
nekünk abban, hogy ajánlatunkat az Ön
igényeihez igazíthassuk.

Milyen lakással kapcsolatos tervei vannak a
közeljövőben?

- ☐ telekvásárlás, építkezés
☐ lakás/ház vásárlása, cseréje
☐ felújítás, bővítés
☐ közművesítés

Mikor tervezi ennek megvalósítását?

- ☐ 2 éven belül
☐ 2-4 év múlva
☐ 4 éven túl

Hozzávetőleg mekkora összegre lesz szüksége?

Ft

Név:

Cím:

Telefon: Telefax:

Visszaküldendő:

Sík Imre Mezőberény Kálvin u. 10/A.

Szeretne Ön télen olcsón fűteni?

Szeretne Ön az energia áremelés előtt
olcsó tüzelőt vásárolni?

Szeretne Ön másként több,
mint 200 Ft-ot megtakarítani?

Változtasson vásárlói szokásán!
Fűtsön tölgy tűzifával!

Előnyei:

- A tölgy tűzifa lényegesen olcsóbb az akác
tűzifánál,
- 1 q tölgyfa 30%-kal több kalóriát tartalmaz,
mint az akácfa.

**Önnek nem kell mást tennie,
csak hívja a „Z” fakeskedést.**

Ajánlatunk:

tavalyi kitermelésű száraz tűzifát összevágva,
a 30 cm-nél vastagabbat elhasítva,
házhoz szállítva,
hivatalosan mérlegelve,
mindezt csupán 640 Ft/q áron, mely ár minden
költséget, valamint az Áfa-t is tartalmazza.

Önnek csak hívnia kell a 375-007-es telefont,
melyen leadhatja rendelését.

Telephelyünk: 5720 Sarkad Tanya 15.
30q feletti rendelést fogadunk el.

COMPUTER SHOP**számítástechnikai szaküzlet**

Komplett gépek, alkatrészek, szervíz
- CD írás 24 órán belül

Vállaljuk iskolák, intézmények, számítógép
hálózatok kiépítését, megtervezését.

Cím: Békés Kossuth u. 17. (Békési Ipartestület)

Tel.: 341-028 16 óra után: 341-572

Nyitva: Hétfő - péntek 9-12 és 12.30-17.30,
Szombat 9-13 óráig.

**KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS**

Köszönetet mondok
mindazoknak, akik
1996. X. 16-án
délután 15 órakor
Drága Feleségem
Tímár Imre Lajosné
temetésén megjelentek.

APRÓSÁGOK

Szántó földet vennék 5 hektár
felett.

Cím: Mezőberény, Rákóczi u.
67.

A Berény Kábel TV Szövet-
kezet labdarúgáshoz értő
sportriportert keres.

Jelentkezés, bővebb felvilá-
gosítás a 352-464-es, vagy a
352-417-es telefonon.

A Művelődési Központ november havi programajánlata

- 2-án 18 órakor SZÍNHÁZBUSZ indul a Békéscsabai Jókai Színházba a Művelődési Központ elől
1. Bérleti előadás
Szabó Magda: Az a szép fényes nap - történelmi játék -
- 4-én 14 órakor a KALÁSZ GAZDASZÖVETKEZET nyílt napja
- 5-én 6.45-kor KIRÁNDULÁS LAKITELEKRE a Városi Nyugdíjas Klub szervezésében
18 órakor a TERMÉSZETJÁRÓ SZAKOSZTÁLY foglalkozása (az 1997-es eseménynaptár összeállítása)
- 7-én 10 órakor Korszerű talajművelési és vetési lehetőségek címmel tanácskozás és bemutató az FM Műszaki Intézet szervezésében
- 12-én 16 órakor REIKI KLUB
- 16-án 15 órakor MOZGÁSSZERVI REHABILITÁCIÓS NAP a Mezőberényi Mozgásszervi Rehabilitációs Alapítvány szervezésében
19 órakor az 1. Sz. Általános Iskola és a Kinizsi Úti Óvoda JÓTÉKONYSÁGI BÁLJA
- 22-én 8 órakor VÉRADÁS
- 23-án 14 órakor „LÉGY SZABAD” - a BETFAGÉ Keresztény Gyülekezet gyermek és ifjúsági rendezvénye
- 25-én 15 órakor CUKORBETEGEK KLUBJA
- 28-án 14 órakor PATEX Nyugdíjas Klub összejövetel
- 30-án 17 órakor TINI DISCO

Decemberi előzetes:

- 5-én TÉLAPÓ SZOLGÁLAT
- 18-án 14 órakor IDŐSEK KARÁCSONYA
- 19-20 ÜNNEPI ELŐKÉSZÜLETEK - Karácsonyi Játsszoház bejelentkezett osztályok részére
- 21-én TIÉD A HÁZ - Játék, vetélkedő - nyereményeső - Tini Disco

TÉLAPÓSZOLGÁLAT

A nagyszakállú télapó arról értesített bennünket, hogy DECEMBER 5-én elmegy minden gyermekhez, akinek szülei ezt december 3-áig a Művelődési Központban a csomagok leadásával megrendelik.
Díja: 60 Ft/csomag



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat az 1996/97-es tanévben **TANULMÁNYI VERSENYT** hirdet a cigány származású általános iskolai tanulók számára minden évfolyamon.

Azok a tanulók, akik eredményesen teljesítik a pályázati feltételeket a tanév végén országjáró kiránduláson vehetnek részt.

Pályázhatnak mindazok a cigány gyerekek, akik

- félévkor közepes tanulmányi eredményűek (2,8 - 3-7)
- év végére félévi eredményéhez képest 0,5 jegyet javít, vagy
- félévi 3,8 feletti tanulmányi eredményét megtartja.

A pályázatra történő jelentkezés határideje
1996. november.

A jelentkezéseket az iskolákban lehet beadni.

Átalakítás után

1996. október 28-án újra megnyitottuk a

MAGYAR NÉPBOLTOT

Kibővített áru kínálat élelmiszerekből:

- ♦ Tőkehús és hentesáru
- ♦ baromfihúsok
- ♦ helyben sült péksütemények
- ♦ felvágottak, füstölt húsipari készítmények
- ♦ zöldség, gyümölcs

és minden más, ami egy ABC-ben megtalálható!

MI KISZOLGÁLJUK ÖNT!

Parkoló az udvarban

- gépkocsival érkező vásárlóink az ABC udvarában parkolási lehetőséget találnak
- üzlet BEJÁRAT az UDVAR felől is.

Nyitvatartás:

Hétfő - péntek 6.00 - 19.00

Szombat 6.00 - 14.00 óráig.

VÁRJUK BOLTUNKBAN,
LEGYEN A VÁSÁRLÓNK!



Endrőd és Vidéke Takarékszövetkezet
alapítva 1957. május 18.

ÚJ SZOLGÁLTATÁS

Tisztelt Ügyfeleink és leendő Ügyfeleink!

Takarékszövetkezetünk 1996. októbertől megkezdte Mezőberény, Fő u. 8. sz. alatti kirendeltségében a VALUTA forgalmazást és a DEVIZA SZÁMLÁK magánszemélyek és vállalkozók részére történő vezetését.

Legyen az új szolgáltatásban partnerünk.

Keresse fel kirendeltségünket!

Figyelje a devizaszámlához kapcsolódó költségeket!

Megéri!

Várja Önt az Endrőd és Vidéke
Takarékszövetkezet

D E V I Z A

V
A
L
U
T

Mozgalmas nyár gyalog és kerékpáron

Gyalogolni jól - adta riportregénye című Móríc Zsigmond. Mi csak hozzátettük: kerékpározni is. Ezek jegyében telt el a nyár és az ősz egy része. Az egymást követő események, teljesítménytúrák, kerékpározás, találkozók kizárták a nyári szünet lehetőségét. Ám ezen cseppet sem bántódtunk, ellenkezőleg....

Megesik, hogy szabadidőnk nem tudjuk egyeztetni, így adódott, hogy júliusban három küldöttséget is menesztettünk Szabolcs-Szatmár-Bereg megyébe. Előbb Beregi Endre szőlőben kerékpározta be (1034 km-t megtéve) a megyét, felderítési szándékkal. Néhány nappal később Váradi László és Váradi Péter választotta tekergései színhelyét az említett országrészt. A Kisvárdától Tiszacsécsén, Csengeren, Nyírbátoron át Nyíregyházáig tartó útjuk során felkeresték a megye nevezetes faszindelyes, fiatornyos templomait, haranglábat, (Vámosatya, Csaroda, Tákos, Tiszacsécsé, Nyírbátor, Márk-papi), továbbá olyan turisztikai hírességeket, mint a túristvándi vízimalom, a vajai Rákóczi kastély, Szatmárcsékén a kopjafás temető és a Kölcsey Emlékház, Tiszacsécsén a Móríc Emlékház, vagy Csengeren a Makovecz Imre által tervezett impozáns középületek. A sportteljesítményhez tehát bőséges kulturális program is társult és mellesleg hangulatos sátorozások a Tisza partján.

Ott a tivadari strand homokpadján született meg egy új kerékpártúra ötlete is: Az eddig nem járt helyeket úgy sorba venni, hogy este mindig a Tiszaparton lehessen sátrat verni! (Vize a Szamos befolyásáig csodálatosan tiszta.)

A kerékpáros duó még haza sem ért 360 km-es, a Móríc Zsigmond Emlék és a Szatmár-Bereg megyei kerékpáros körtúrát magába foglaló útjáról, itthonról már elindult a szakosztály harmadik, buszos csoportja, hogy még bővebben ismerkedjen meg a megye nevezetességeivel.

Még 1994-ben indítottuk útjára a "Két keréken Békésben" elnevezésű kerékpáros megyei körtúránkat, (amelyet azóta sokan

bejártak úgy csoportunkból, mint az ország más részeiből) ezében pedig a Honfoglalás tiszteletére az "1100 Év Emlékei Békésben" jelvénytérítő túramozgalmat. Ezek teljesítésére szerveztünk augusztusban egy ötnapos kerékpártúrát.

Huszan vágtunk neki a megyét körbejáró, nevezetes helyeit érintő - végül 460 kilométeresre sikerült - útnak. A résztvevők zömmel szakosztályunkból kerültek ki, de eljöttek Békésről, Csabáról és Gyuláról is, valamint volt egy budapesti vendégünk is.

A túra első pihenőjében meglátogattuk a dévaványai Tűzokszervátumot, ahol érdekes tájékoztatást kaptunk a védett madarunk szokásairól, gondozásokról és megtekinthettünk két csoport "kölyökkorú" tűzokot is. Végighaladva a Hortobágy-Berettyó gátján Bucsa, Füzesgyarmat után, este a Szeghalom melletti Várhelyen a Sebes-Körös partján sátraztunk. A jól felszerelt szabadstrand nyújtotta örömeiket mindenkinek ajánljuk! Mi sem hagytuk ki.

Második nap Vésztő-Mágoron néztük meg a történelmi emlékhelyet, Geszten a Tisza család kastélyát és a mellette álló pici házikóban az Arany János relikviákat. A nap végén Szanaguban állítottuk fel sátrunkat, amit kora éjszakai rögtönzött víziparádé követett.

Következő napi útvonalunk a megye középső településeit érintette. Szétnéztünk Pósteleken a hajdani Wenckheim kastély romjait övező csodálatos parkban. Békési, békéscsabai áthaladásunk elég szerencsétlen módon hétfőre esett így a lehetséges múzeumi programjaink meghiúsultak. Szerény ebédünket már a szabadkígyósi kastély óriási platánjai alatt költöttük el, majd végig ellenszélben Gyulára "hajtottunk". A délutánt ki-ki saját belátása szerint töltötte (költötte) el. A napot Eleken zártuk. Itt volt a szállásunk is, ezúttal kollégiumban.

A túra negyedik napján továbbgurultunk Battonyára. Itt a város híres szülőtte, Molnár C. Pál festőművész munkáit bemutató múzeumot néztük volna meg - ha nyitva találjuk. Így az impozáns, az ötvenes években épült

római katolikus templom színpompás ólomüveg ablakait, valamint szívélyes idegenvezetőnk orgonajátékát csodálhattuk meg. Ellátogattunk még a hatnemzetiségű város görögkeleti, vagy ahogy ahogy a helybeliek említették: román templomába is, ahol a gondnok néni előadása egy ismeretlen világot tárt elénk. Mezőhegyes következett. A gyönyörűen, még a Csekonics József vértesskapitány idejében parkosított, a közelmúltban kicsinosított zöld városban mit is nézhettünk volna meg, mint a pompás méneket. Sajnos az istálló melletti kocsimúzeumot még a mi kedvünkért sem nyitották ki, mint megtudtuk ez egy komplex program része.(!?) Az éjszakát a gyopárosi kempingben töltöttük. Magától értetődő, hogy a vizes program itt sem maradt el, hiszen jószerével minden volt az egész strand.

Az éjszakai kiadós zivatar után az utolsó napot - ott folytatván, ahol előző este abbamaradt - fürdésel kezdtük, majd irány Szarvas. A városban szabadprogram volt. Legtöbben azért az Arborétumban sétáltak egy nagyot. A túra utolsó megállója Gyomán a Motormúzeum kedvéért került sor. Bár nem volt nyitvatartás, a bognármester tulajdonos szívesen mutatta be birodalmát, hosszasan mesélt gyűjteménye kialakulásáról, terveiről. Rögvést kitűnt, hogy megszállott gyűjtővel van dolgunk, de milyen is lenne a világ nélkük? Mindenkinek ajánljuk ezt a szomszédságunkban levő kiállításat.

Ott ahol elkezdődött, városunk főterén ért véget ez az igazán jól sikerült hangulatos kerékpározás, ami azt is példázta, hogy nem feltétlenül kell messze utazni a látnivalók után, található ebben a régióban is számtalan természeti, vagy kulturális érték, csak észre kell venni.

Az út sikeréhez jócskán hozzájárult a kísérőkocsi megléte is. Így vált lehetővé, hogy a túrát négy "kiskorú", Szugiczki Edit (11), Váradi Zsuzsanna (11), Szöllősi János (13) és Márta Zoltán (12) is teljesítette. A felnőtt(bbe)k pedig azzal segítettek őket, hogy türelemmel voltak irántuk.

Mindezeket túl a szervezők és a

vendégek között életkortól független baráti kapcsolat alakult ki.

Tulajdonképpen egész nyári-őszi tevékenységünk gerincét a Teljesítménytúra Nemzeti Bajnokság adta. A gyalogos erőpróbáinkat keretbe foglaló eseménysorozat jóvoltából teljesítettük a Csepel 50, a Mezőföld 50, a Hegyhát 50 és a BEAC-MAXI 110 km-es távját. Ez utóbbi a Tóth Lajos, Hoffmann Ádám, Galó Roland, Váradi László összetételű csapat nevéhez fűződik. A Hegyhát 50-ről hazahozhattuk a Vasvár város különdíját képező serleget, amelyet mint a túrát legtöbbször teljesítő csapat, érdemeltünk ki.

A Börzsöny, a Gödöllői-dombság és a Csepeli síkság területén rendezték meg augusztus 18-tól 20-ig az Árpád vezér elnevezésű 200 km-es teljesítménytúrát. Hogy milyen meszsze van gyalog Diósjenőtől Szigethalom, arról Hoffmann Ádám (56) tudna hosszasan mesélni, mivel az ő nevéhez fűződik a szakosztály történetének legkiemelkedőbb teljesítménye, a túra (48 óra alatti) bejárása. A vele együtt rajtoló Bihari Annamária és Kutasi Zoltán 75, Tóth Lajos 108, Bihari János pedig 120 km-ig jutott. A teljes távot egyébként 51-en járták végig, csattanós választ adva a túra teljesíthetőségét vitatóknak.

Szeptemberben került sor Budapestén a Kaisers Plus maratonfutásra, melyen szakosztályunkat Földi Mihály, Tóth Lajos, Bihari Annamária és Bihari János képviselte. A 42 km 195 m-es távot valamennyien sikerrel vették, ami azért is örömteli, mivel az utóbbi kettő először próbálkozott a klasszikus távval. A felsoroltakon kívül természetesen számtalan kisebb, szelídebb gyalogos és kerékpáros túránk volt. Így Aggteleken egy kisebb csapattal, Szarvas környékén a 2. Sz. Általános Iskola természetbarát szakkörével együtt, valamint Dobozon. Egyéni szervezésben bonyolódott le három külföldi magashegyi túra. (Fogarás, Kis-Fátra, Magas-Tátra.) Ha röviden summázni akarnánk az elmúlt időszak történéseit nem kívánhatnánk mást: Soha rosszabb nyarat!

Váradi László

SAKK

Nagy Sándor ismét a csúcson

Az 1. Sz. Általános Iskolában került megrendezésre - 9 fordulós svájci rendszerben - október 5-e és 20-a között Mezőberény 13. férfi egyéni sakkbajnoksága. Az izgalmas bajnokságon hullámzó állású, elnézéstől tarkított játszmákban a jobb idegek döntő szerephez jutottak. 63 játszmából mindössze 8 végződött döntetlenül.

Nagy Sándor jó formában versenyzett. Ez meg is mutatkozott elért eredményességében. Ismét csillogtatta tehetségét, erejét jól beosztva biztosan érte el a maga elé tűzött célt: a bajnoki címet. Az első forduló-tól kezdve az élen haladt. Magabiztosan gyűjtögette pontjait és mindössze csak két döntelent engedélyezett ellenfeleinek. A győzelmet - egy évvel ezelőtti hasonló sikerét megismételve - ismét megszerezte.

Prorok Márton óvatossággal futott be a második helyre. Helyezése elismerésre méltó. Sokáig - a 8. fordulóiig - a győztes azonos pontszámmal állt az élen, amikor Molnár-tól váratlanul vereséget szenvedett.

Bajkai Zsolt mérsékelten kezdett, de az utolsó négy fordulóban jó technikával játszva, magabiztosan, rutinosan versenyezve, előnyösebb állásokat hozva létre, három és fél pontot szerezve biztosan vívta ki a harmadik helyet.

Meglepetésre a negyedik helyet a több évi versenyzést kihagyó Benyovszki Pál szerezte meg. Helyezését okos versenytaktikájának köszönheti.

Figyelemre méltó és a verseny kellemes meglepetése az ötödik helyezett Molnár Zoltán szereplése, aki több magasabb elő-pontszámú, esélyesebb vetélytársát előzte meg.

A hatodik helyezett Csenger János jó állásokat elérve, mint-ha talán túlerőltette volna játsz-

máit. Gyakran elbizonytalanodva, nyert állásokat rontott vesztesre.

Néhány sorban a többi résztvevő helyezésétől, játékától még annyit, hogy Burai és Frey némi csalódást keltett. Kurucz is csak árnyéka volt önmagának. Jenei és Steigerwald mélyen formájuk alatt játszottak.

A mezőny végén végzett három tizenéves becsülettel állt helyt a részükre még egyenlőre erősnek bizonyuló mezőnyben. De Balázs, Babinszki és Mezei egy-egy játszmában megmutatták tehetségüket.

A bajnokság végeredménye:

1. Nagy Sándor 8,
2. Prorok Márton 7,5,
3. Bajkai Zsolt 6,
4. Benyovszki Pál 5,5,
5. Molnár Zoltán 5,5,
6. Csenger János 5,
7. Burai L. 4,5,
8. Frey L. 4,5,
9. Kurucz J. 4,
10. Jenei T. 4,
11. Steigerwald L. 3,5,
12. Balázs T. 3,5,
13. Babinszki J. 1,
14. Mezei J. 0,5 pont.

Megyei Sakk- csapatbajnokság

Október 12-én elkezdődtek Békés megye 46. sakkcsapatbajnokságának hat hónapig tartó küzdelmei. A bajnoki küzdelmekre megyénk kilenc egyesülete az erőssorrend íveken 297 versenyzőjét nevezte be.

Csapatunk az első fordulóban a békésieket fogadta otthonában.

Mb-I SDSE - Békési TE
4,5 : 7,5

A játékidő felénél a játszmák számunkra még eléggé kedvezően alakultak.

Azonban az éltáblákon - kivéve Nagy győzelmét - balszerencsésen végződtek. Hátsó táblásaink jó szereplése csak ahhoz volt elég, hogy a vendégeink ellen sikerült az utóbbi évek legjobb eredményét elérnünk.

Pontszerzőink: Nagy S., Molnár, Benyovszki, Burai 1-1, Jenei 0,5 pont.

Sz. Gy.

KOSÁRLABDA

1996/97-es bajnoki év eredményei

Megkezdődtek a férfi kosárlabda NB-II csatározásai. Az alábbiakban az eddig lejátszott négy mérkőzés rövid krónikáját olvashatják.

Szolnoki TE - Mb-I SDSE
83:64 (37:31)

Szolnok

Vezette Ádám, Budai

SDSE: Bacsó (4), Petrics (20), Frey (3/3), Megyeri (16/12), Pipis (6)

Cserék: Tóth (5/3), Dr. Magyar (10)

Jó játékevezetés mellett, csak az első félidőt tudta szorossá tenni a tartalékos vendég csapat. A hiányzó kulcsembereket még nem tudták pótolni az újonnan igazolt játékosok, Megyeri és Dr. Magyar.

Hajdúszoboszló - Mb-I SDSE
102:69 (46:35)

Hajdúszoboszló

Vezette: Jobbágy, Tolnai

SDSE: Petrics (9), Hidasi (10), Bálint (5/3), Megyeri (8/6), Pipis (10/3)

Cserék: Tóth (-), Bacsó (-), Dr. Magyar (11), Frey (8), Hoffmann (8)

Második félidő eleji ténykedésükkel szétzilálták a vendég csapatot a már az első félidőben is sokat tévedő játékvezetők.

Mb-I SDSE - Békéscsabai
KK 88:68 (35:33)

Mezőberény, 150 néző

Vezette: Bernáth, Bede

SDSE: Petrics (6), Hidasi (16), Frey (25/15), Bálint (14), Pipis (5/3)

Cserék: Tóth, Bacsó (-), Dr. Magyar (-), Hoffmann (18), Megyeri (6/6)

Jó színvonalú, változatos mérkőzést láthatott a szépségük közönség. A második félidőben pontosabban dobó, s az ellenfél kulcsembereit jobban kikapcsoló berényiek megérdemelt győzelmet arattak. Mindkét csapatot dicséri, hogy a presztizs csata ellenére, végig sportszerűen küzdöttek a játékosok.

Debreceni Betű SE - Mb.I
SDSE 88:95 (38:53)

Debrecen

Vezette: Farkasinszki, Gergely

SDSE: Petrics (-), Hidasi (27/3), Frey (16/6), Bálint (22/6), Hoffmann (20)

Cserék: Megyeri (6/6), Szabó (4)

Megbízott edző: Gulyás Tibor
A sérülten érkező Petrics kivételével minden vendégjátékos átlagon felül teljesített. A hazaiak fiatalos lendülete nem volt elegendő a nagyobb rutin ellen.

Kívánunk a csapatnak és edzőjének - Siklósi Istvánnak -, ebben a bajnoki évadban sikeres szereplést.

(a szerk.)

DIÁKOLIMPIA - Labdarúgás

A 2. Sz. Általános Iskola a Diákolimpia I. korcsoportjában (3-4. osztály) két csapattal nevezett a Békés körzetében zajló küzdelmekbe.

Bizakodva várhatják a tavaszi folytatást, mert az eddig lejátszott mérkőzéseken „A” csapatunk nagy gólkülönbséggel nyert, így első helyen áll. „B” csapatunk is kedvező pozícióban van, hisz csak „A” csapatunktól szenvedett vereséget.

„A” csapat: Kovács Imre, Beján Gábor, Vincze Lajos, Csejte János, Maczkó Róbert, Lakatos Róbert, Gál Gergely, Szegedi Antal, Márta Tibor.

„B” csapat: Szekeres Dániel, Széll Ákos, Tímár Ferenc, Nacsa Tibor, Nun Tamás, Papp Zoltán, Nagy Péter, Fekete Nándor, Földesi Vilmos, Petrovski János, Ökrös Csaba, Fábián Zsolt, Wagner Marina.

A csapatok felkészítői: Halmosi József és Oláh Zsolt.

MEZŐBERÉNYI HÍRMONDÓ

❖ közéleti információs lap ❖ Szerkesztőség: Mezőberény, Fő u. 4-6. ❖ Telefon: 66/352-417 ❖ Szerkeszti: a társadalmi szerkesztőbizottság ❖ Felelős szerkesztő: Balog Zoltán ❖ Tördelés: Balog Zoltán ❖ Reprodukciós fotó: Csávás István ❖ Kiadja Mezőberény Város Önkormányzata megbízásából a Petőfi Sándor Művelődési Központ ❖ Felelős kiadó: Szűcsné Sziklai Éva igazgató ❖ Készült a Berény Nyomdaüzemben 3000 példányban ❖ Cégt.: Hegyi Márton ❖ HU ISSN 12 15-0266